



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΘΡΑΚΗΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΟΥ:



ΔΗΜΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

2007

*Πρωτοχρονιάτικη συναυγία*

Δευτέρα 1 Ιανουαρίου 2007

**ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ**  
THESSALONIKI STATE SYMPHONY ORCHESTRA

Καλλιτεχνικός Διευθυντής  
Κρατικής Ορχήστρας Θεσσαλονίκης  
Μύρων Μιχαηλίδης

Ειδικό Ταμείο Οργάνωσης Συναυλιών (Ε.Τ.Ο.Σ.)  
Πρόεδρος  
Βασίλης Γάκης  
Αντιπρόεδρος  
Κωνσταντίνος Καλαϊτζής  
Μέλη  
Θεοφάνης Καραγιώργος  
Στέλλα Μπότζα  
Ευσταθία Μαυρίδου-Γκουτζίκα

**Συντονισμός - Επιμέλεια Ύλης:**  
Λίνα Μυλωνάκη  
**Μουσικολογική Επιμέλεια:**  
Evelin Voigtmann  
**Μεταφράσεις:**  
Γλώσσημα & Βερχάμ

**Σχεδιασμός εντύπου:**  
motley co.  
**Φιλμ - Εκτυπώσεις:**  
Κουρτίδου-Μυλαράκης  
**Φωτογραφίες Κ.Ο.Θ.**  
Νόντας Στυλιανίδης

**Δευτέρα 1 Ιανουαρίου 2007**

**Μέγαρο Μουσικής Θεσσαλονίκης**

**ώρα έναρξης: 19:00**

**2007**

**Πρωτοχρονιάτικη συναυγία**

**Johann Strauß (Sohn) (1825-1899)**

«Ο βαρώνος Τσιγγάνος», Εισαγωγή

"Kreuzfidel!", Γαλλική Πόλκα, έργο 301

Α' εκτέλεση από την Κ.Ο.Θ.

"Leichtes Blut", γρήγορη Πόλκα, έργο 319

«Τα τριαντάφυλλα του Νότου» ("Rosen aus dem Süden"), Βαλς, έργο 338

«Αιγαππιακό Εμβατήριο», έργο 335

«Η πόλκα της...σαμπάνιας» ("Champagner Polka"), έργο 211

Α' εκτέλεση από την Κ.Ο.Θ.

«Η ζωή του καλλιτέχνη», Βαλς, έργο 316

Α' εκτέλεση από την Κ.Ο.Θ.

*Διάλειμμα*

**Josef Strauß (1827-1870)**

«Το φλύαρο στοματάκι» ("Plappermaulchen"), Πόλκα, έργο 245

"Allerlei", Πόλκα, έργο 219

Α' εκτέλεση από την Κ.Ο.Θ.

**Johann Strauß (Sohn) (1825-1899)**

«Βιεννέζικο Αίμα» ("Wiener Blut"), Βαλς, έργο 354

**Eduard Strauß (1835-1916)**

"Bahn Frei", Πόλκα, έργο 45

«Χωρίς φρένο» ("Ohne Bremse"), Πόλκα, έργο 238

Α' εκτέλεση από την Κ.Ο.Θ.

**Johann Strauß (Sohn) (1825-1899)**

«Μια νύχτα στη Βενετία», Εισαγωγή

Α' εκτέλεση από την Κ.Ο.Θ.

«Ο ωραίος γαλάζιος Διούναβης», Βαλς, έργο 314

**Wolfgang Göllner**

διευθυντής ορχήστρας



\*\*\*\*\*  
Mykonos Palace  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Mykonos Palace  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Princess Mykonos  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Grand Mykonos  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Aristea Mykonos  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Aristea Mykonos  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Mykonos Palace  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Aristea Mykonos  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Grand Mykonos  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Grand Mykonos  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Tikino Mykonos  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Mykonos Palace  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Tikino Mykonos  
HOTEL



\*\*\*\*\*  
Tikino Mykonos  
HOTEL

\*\*\*\*\* CLASSICAL HOTELS

N. DASKALANTONAKIS GROUP

[www.classicalhotels.com](http://www.classicalhotels.com)

Central reservations: 801 801 70 70



## ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Η Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης είναι ένα από τα δύο σημαντικότερα συμφωνικά σχήματα της Ελλάδας. Το ρεπερτόριο που περιλαμβάνεται στο πρόγραμμά της ξεκινά από τη μουσική μπαρόκ και φθάνει μέχρι τις πρωτοποριακές συνθέσεις του 21ου αιώνα.

Ιδρύθηκε το 1959 από τον Έλληνα μουσουργό Σόλωνα Μιχαηλίδη και κρατικοποιήθηκε το 1969. Πολλοί και σημαντικοί Έλληνες καλλιτέχνες ανέλαβαν τη διευθυντική «σκυτάλη» της. Πρώτος ο ιδρυτής της και στη συνέχεια ο Γεώργιος Θυμής, ο Άλκης Μπαλτάς, ο Κάρολος Τρικολίδης, ο Κοσμάς Γαλλαίας, ο Κωνσταντίνος Πατσαλίδης, ο Λεωνίδας Καβάκος και ο Μίκης Μιχαηλίδης. Σήμερα ο αριθμός των μελών της ορχήστρας ανέρχεται στους εκατό περίπου μουσικούς, με διευθυντή τον αρχιμουσικό Μύρωνα Μιχαηλίδη.

Πέρα από τις τακτικές συμφωνικές της συναυλίες, καλύπτει ένα ευρύ φάσμα καινοτόμων καλλιτεχνικών δραστηριοτήτων, πραγματοποιώντας τακτικά παραστάσεις όπερας, μπαλέτου, με συνοδεία βωβού κινηματογράφου, κ.ά. Στο πλαίσιο της διαμόρφωσης του μελλοντικού φιλόμουσου κοινού εντάσσεται η έντονη δραστηριότητά της με εκπαιδευτικές συναυλίες για παιδιά, νέους και όλη την οικογένεια.

Ένας από τους βασικούς στόχους της ορχήστρας είναι η προβολή της ελληνικής μουσικής παρακαταθήκης με την παρουσίαση πολλών πρώτων εκτελέσεων πανελλήνιων και παγκοσμίων. Στο ίδιο πλαίσιο εντάσσεται και η προώθηση νέων καλλιτεχνών, πολλοί από τους οποίους σήμερα είναι καταξιωμένοι στην ελληνική και διεθνή μουσική σκηνή. Πρωτοπορώντας στον ελληνικό μουσικό χώρο, ηχογραφεί με διεθνούς κύρους δισκογραφικές εταιρείες, όπως η BIS και η NAXOS. Στον κατάλογο των Ελλήνων και ξένων αρχιμουσικών και σολίστ που έχουν συμπράξει με την Κ.Ο.Θ. συμπεριλαμβάνεται ένας μεγάλος αριθμός διάσημων προσωπικοτήτων: P. Domingo, L. Pavarotti, J. Anderson, S. Mintz, A. Khatchaturian, M. Rostropovich, Y. Horenstein, E. Kurtz, Y. Simonov, Οδ. Δημητριάδης, C. Mandeal, N. Gutman, M. Maisky, K. Κατσαρής, Λ. Καβάκος, V. Ashkenazy, P. Badura-Skoda, N. Magalov, L. Kogan, R. Ricci, V. Tretjakov, V. Spinakov, L. Berman, P. Fournier, B. L. Gelber, W. Nelson, K. Πασχάλης, Δ. Σγούρος, Μ. Τιρίμο, Θ. Κερκέζος, κ.ά.

Η Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης πραγματοποιεί τις συναυλίες της στο Μέγαρο Μουσικής Θεσσαλονίκης. Πέρα από τη συχνή και συστηματική παρουσία της σε πόλεις ολόκληρης της Βόρειας Ελλάδας, περιοδεύει σε όλο τον ελλαδικό χώρο. Εμφανίζεται επησίως στο Μέγαρο Μουσικής Αθηνών και συμπράττει στα σημαντικότερα φεστιβάλ τόσο της χώρας όσο και του εξωτερικού (Φεστιβάλ Αθηνών-Ηράκλειο, Δημήτρια, Φιλίππων, Διεθνες Φεστιβάλ «Κύπρια» - Κύπρος, International Festival Zino Francescatti-Μασσαλία, Φεστιβάλ Ecléctic-Βαλένθια, κ.ά.).

Ηλεκτρονική διεύθυνση: [www.tssο.gr](http://www.tssο.gr)



## Βάλς και πόλκες της οικογένειας των Strauß

Η Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης παρουσιάζει απόψε ένα αφιέρωμα στους τρεις υιούς της δυναστείας των Στράους, τον Γιόχαν (Johann), τον Ιωσήφ (Joseph) και τον Έντουαρντ (Eduard), οι μελωδίες των οποίων συνδέονται άμεσα με τη χαρούμενη και γιορτινή ατμόσφαιρα της Πρωτοχρονιάς.

### Johann Strauß, υιός (1825-1899)



Οι Johann Strauß, πατέρας (1804-1849) και υιός (1825-1899) είναι στενά δεμένοι τόσο με τη Βιέννη όσο και με την εξέλιξη του βαλς. Αν και γόνιμος δημιουργός χορών και αναγνωρισμένος μαέστρος -μάλιστα ήταν «αυτοκρατορικός μαέστρος της Αυλής» της Βιέννης- ο πατέρας ξεπεράστηκε στη φήμη από τον πρωτότοκο γιο του, το Γιόχαν. Και τα άλλα αδέλφια του Γιόχαν, Γιόζεφ και Έντουαρντ, έγιναν μουσικοί, αλλά όχι τόσο γνωστοί όσο εκείνος.

Αν και ο πατέρας είχε απαγορεύσει ρητά στο μικρό Γιόχαν να ασχοληθεί με τη μουσική, στέλνοντάς τον σε εμπορική σχολή, η μοίρα αποφάσισε διαφορετικά και, με τη βοήθεια της μητέρας του, ο μικρός Γιόχαν έμαθε κρυφά βιολί και σύνθεση. Μάλιστα στα δεκαεννέα του χρόνια ίδρυσε μία δική του μικρή ορχήστρα, η οποία με την πρώτη της εμφάνιση το 1844 απέσπασε τα εγκώμια του κοινού της Βιέννης, όχι μόνο για την παρουσία της, αλλά ιδιαίτερα για τα έργα του ίδιου του μαέστρου της. Ήταν αποτέλεσμα σοβαρό ανταγωνιστικό συγκρότημα για την ορχήστρα του πατέρα, ο οποίος είχε πλέον διακόψει κάθε σχέση με το γιο του.

Η ιδιαίτερη επιτυχία του γιου μεγάλωσε ακόμη περισσότερο μετά το θάνατο του πατέρα του και η φήμη του Γιόχαν Στράους, υιού, απλώθηκε σε όλο τον κόσμο, όπου έδινε συναυλίες. Οι πόλκες και τα βαλς, που έγραψε ο Γιόχαν Στράους, υιός, είναι αναρίθμητα και τα περισσότερα έγιναν μεγάλες επιτυχίες, που ακόμη και στη δική μας εποχή, εκατό χρόνια μετά, δεν έχουν χάσει τίποτε από τη ζωηράδα, την ευθυμία και την ευγένειά τους, συνήθως λόγω του χορευτικού χαρακτήρα και της μελωδικότητάς τους.

Αφού ο Γιόχαν Στράους είχε γράψει εκατοντάδες χορούς, στράφηκε σχετικά αργά προς την οπερέτα. Μετά την πρώτη του μεγάλη επιτυχία, τη «Νυχτερίδα» (1874), το έργο του «*Ο βαρώνος Τσιγγάνος*» (1885) συγκεντρώνει την ίδια ποικιλλή και καλοδουλεμένη πλοκή και σύνθεση, που ανεβάζει την οπερέτα στο επίπεδο της κωμικής όπερας. Η *Εισαγωγή* της οπερέτας «*Ο βαρώνος Τσιγγάνος*» παρουσιάζει μερικά από τα κεντρικά θέματα της οπερέτας, όπως το «βαλς του θυσαυρού». Παρ' όλ' αυτά το βαλς δεν είναι το κύριο στοιχείο αυτής της οπερέτας, αλλά υπάρχει «ουγγρικό χρώμα» στο έργο, το οποίο χαρακτηρίζει επίσης την εισαγωγή ως κύριο θέμα. Μάλιστα η *Εισαγωγή* αυτή κέρδισε την πρώτη θέση σ' έναν διαγωνισμό για το νέο εθνικό ύμνο της Ουγγαρίας, αλλά τελικά δεν χρησιμοποιήθηκε, επειδή ο Στράους δεν ήταν ουγγρικής καταγωγής.

Εκτός από το βαλς, γύρω στα 1835, έγινε σιγά σιγά της μόδας ένας άλλος χορός, η πόλκα, η οποία θεωρείται πως δημουργήθηκε στη Βοημία και στη συνέχεια επεκτάθηκε στην υπόλοιπη Ευρώπη. Το όνομα «πόλκα» προέρχεται από την ονομασία του (μισού) βήματος, που χαρακτηρίζει αυτό το χορό. Με τον καιρό δημιουργήθηκαν διάφοροι τύποι πόλκας. Το *"Kreuzfidel"*, **έργο 301** (θα μπορούσε να αποδοθεί ελεύθερα ως «καταχαρούμενος») χαρακτηρίζεται από το συνθέτη ως «γαλλική πόλκα», η οποία συνήθως είναι λίγο πιο αργή από τους υπόλοιπους τύπους πόλκας. Πρωτοπαίχθηκε στις 12 Σεπτεμβρίου 1865 (31 Αυγούστου 1865, σύμφωνα με το ρωσικό ημερολόγιο) στο Παυλόφσκ, κοντά στην Αγία Πετρούπολη, όταν ο Στράους έδωσε εκεί μία από τις επιτυχημένες περιοδείες με την ορχήστρα του. Η Πόλκα *"Leichtes Blut"* («ανάλαφρο αίμα»), **έργο 319**, χαρακτηρίζεται από το συνθέτη ως γρήγορη πόλκα. Το εύθυμο θέμα της στα βιολιά και κλαρινέτα «χοροπηδά» σε ξέφρενο ρυθμό και μόνο στο τρίο γίνεται κάπως πιο μελωδικό. Μετά την επανάληψη της πόλκας, το κομμάτι ολοκληρώνεται με ένα σύντομο φινάλε. Πρωτοπαίχθηκε στις 17 Μαρτίου 1867, σε μια συναυλία της ορχήστρας του Στράους στη Βιέννη.

Το όμορφο βαλς *"Rosen aus dem Süden"* («τριαντάφυλλα του Νότου»), **έργο 338**, θα μπορούσε να χαρακτηριστεί ως σουίτα από μελωδίες βαλς, που προέρχονται από την οπερέτα του Γιόχαν Στράους «Το δαντελένιο μαντηλάκι της Βασίλισσας» (*"Das Spitzentuch der Königin"*), αν και κάθε βαλς συνήθως αποτελείται από μια σειρά διαφορετικών μελωδιών, δηλαδή αποτελεί από μόνο του μια σουίτα. Μαζί με την εισαγωγή και τις γέφυρες, που ενώνουν τα τέσσερα βαλς και την κόντα, εμφανίζονται εννέα θέματα από την οπερέτα. Το βαλς πρωτοπαίχθηκε στις 7 Νοεμβρίου του 1880, περίπου ένα μήνα μετά την πρεμιέρα της οπερέτας (1/10/1880) στη Βιέννη, σε κυριακάτικη συναυλία της ορχήστρας Στράους, υπό τη διεύθυνση του Έντουαρντ Στράους. Μια αφέρωση της έκδοσης για πιάνο στο βασιλιά της Ιταλίας χάρισε στον συνθέτη έναν τιμητικό σταυρό, που ο αυτοκράτορας της Αυστρίας του έδωσε την άδεια να τον φοράει.

Ο Γιόχαν Στράους, υιός, έγραψε το *"Egyptischer Marsch"* («Αιγυπτιακό Εμβατήριο»), **έργο 335**, στο Παυλόφσκ, κοντά στην Αγία Πετρούπολη και το πρωτοπαρουσίασε εκεί στις 6 Ιουλίου του 1869 (σύμφωνα με το ρωσικό ημερολόγιο ήταν 24 Ιουνίου του 1869). Το αφέρωσε στον αρχιδούκα Friedrich von Baden, ο οποίος του χάρισε ένα παράστημα. Το Δεκέμβριο της ίδιας χρονιάς το εμβατήριο αυτό παίχθηκε στη Βιέννη ως «ιντερμέτζο» στο κωμικό θεατρικό έργο «Προς την Αίγυπτο». Ενδιαφέρον είναι πως ο συνθέτης επιδιώκει, μέσα από τις δυναμικές, να δημιουργήσει την εντύπωση μιας κίνησης, δηλαδή μιας πορείας, που έρχεται από μακριά, πλησιάζει και απομακρύνεται. Επίσης, ο Στράους δίνει με το τριημιτόνιο και κάποιους αρμονικά «ξένους» φθόγγους, αφήνοντας στον ακροατή την εντύπωση του εξωτικού στοιχείου.

Η πόλκα με τίτλο *"Champagner Polka"*, **έργο 211**, γράφτηκε το 1858, έχει τη συνηθισμένη τριμερή δομή συν το φινάλε και παρουσιάζει ένα ζωηρό κύριο θέμα, ενώ το θέμα του τρίο χαρακτηρίζεται από χρωματικότητα.

Το διάσημο βαλς *"Künstlerleben"* («Η ζωή του καλλιτέχνη»), **έργο 316**, παρουσιάζει μετά την εισαγωγή πέντε βαλς και μια εκτεταμένη κόντα. Πρωτοπαίχθηκε στη Βιέννη κατά τη διάρκεια του καρναβαλιού, στις 18 Φεβρουαρίου του 1867, στον αποκριάτικο χορό που διοργάνωσε ο σύλλογος καλλιτεχνών *"Hesperus"*. Διηγύθυνε ο ίδιος ο συνθέτης την ορχήστρα του.

Το επίσης διάσημο βαλς "Wiener Blut" («Βιεννέζικο αίμα»), **έργο 354**, γράφτηκε το 1873 και αποτελεί το θέμα για το φινάλε της οπερέτας "Wiener Blut" (1899). Αυτή η οπερέτα είναι η τελευταία από τις, συνολικά δεκαοκτώ, οπερέτες του Γιόχαν Στράους, υιού, την οποία όμως ο συνθέτης δεν πρόλαβε να τελειώσει. Έτσι, το έργο ολοκλήρωσε ο μαέστρος A. Müller, χρησιμοποιώντας γνωστές μελωδίες του, άρρωστου πια, συνθέτη.

Η οπερέτα "Eine Nacht in Venedig" («Μια νύχτα στη Βενετία») πρωτοπαίχθηκε στις 3 Οκτωβρίου του 1883 στο Βερολίνο, όπου δεν απέσπασε κολακευτικά σχόλια. Όταν λίγο αργότερα παίχθηκε στη Βιέννη, το έργο έτυχε θριαμβευτικής υποδοχής. Η Εισαγωγή της οπερέτας παρουσιάζει ήδη τις καλύτερες μελωδίες, μερικές από τις οποίες βασίζονται φυσικά στους ρυθμούς του βαλς.

Με τη δυναστεία των Στράους το βιεννέζικο βαλς έγινε παιγκοσμίως δημοφιλές. Ο Γιόχαν Στράους, υιός, χαρακτηρίστηκε «βασιλιάς του βαλς» και οι μελωδίες του, που γνώρισαν το θαυμασμό ακόμη και του Μπραμς και του Βάγκνερ, γοήτευσαν πολλές γενιές. Το πιο γνωστό και ίσως το πιο εμπνευσμένο έργο του είναι «**Ο ωραίος γαλάζιος Δούναβης**», **έργο 314** (1867). Αρχικά γράφτηκε για το σύλλογο ανδρικής χορωδίας της Βιέννης ως χορωδιακό βαλς (κάτι που συνηθίζοταν τότε), αλλά είχε μέτρια αποδοχή από το κοινό. Αργότερα, το 1867, όταν ο Στράους έπαιξε στην Παγκόσμια Έκθεση στο Παρίσι, το επεξεργάστηκε μόνο για ορχήστρα και έκτοτε το βαλς αυτό κέρδισε το κοινό. Μέχρι σήμερα παίζεται «υποχρεωτικά» συνήθως την Πρωτοχρονιά και θεωρείται ο κρυφός ύμνος της Βιέννης.



### Josef Strauß (1827-1870)

Ο Josef Strauß (1827-1870), ο κατά δύο χρόνια νεότερος αδελφός του Γιόχαν Στράους, ξεκίνησε, παρά τα καλλιτεχνικά του ταλέντα, μια καριέρα τεχνικού, στην οποία η μουσική τον βοηθούσε να ξεκουραστεί. Όταν, όμως, χρειάστηκε να αντικαταστήσει, το 1853, το μεγάλο αδελφό του στη διεύθυνση της ορχήστρας, ο Γιόσεφ αποφάσισε να στραφεί στη μουσική. Έτσι, στα επόμενα δεκαεπτά χρόνια της ζωής του, έγραψε 283 έργα, παραδίδοντας στο κοινό αποκλειστικά χορευτική μουσική υψηλού επιπέδου. Εκτός από 81 βαλς, έγραψε πολλές πόλκες, καθώς επίσης και πάρα πολλές μαζούρκες, οι οποίες με το μελαγχολικό τους χαρακτήρα αντιπροσωπεύουν τη μελαγχολική φύση του ίδιου του συνθέτη.

Ο τίτλος της γρήγορης πόλκας "Plappermäulchen", **έργο 245**, θα μπορούσε να αποδοθεί ως «το φλύαρο στοματάκι». Τα θέματα της πόλκας αυτής χαρακτηρίζονται από μεγαλύτερη «γραμμή» από εκείνα του αδελφού του, που είναι συχνά πιο διεκεκομένα.

Και η πόλκα "Allerlei" («ποικιλία»), **έργο 219**, είναι μια γρήγορη πόλκα με χαρακτηριστικό θέμα.



### Eduard Strauß (1835-1916)

Ο Έντουαρντ Στράους (1835-1916) ήταν ο νεότερος γιος του Γιόχαν Στράους, πατέρα. Σπούδασε θεωρία της μουσικής και από το 1855 έπαιζε άρπα στην ορχήστρα των Στράους. Από το 1862 διηγόμενη την ορχήστρα της οικογενείας μαζί με τα αδέλφια του, αλλά παράλληλα ίδρυσε και δική του ορχήστρα. Όταν το 1870 πέθανε ο Ιωσήφ και ο Γιόχαν αφιερώθηκε όλο και περισσότερο στη σύνθεση οπερέτας, ο Έντουαρντ Στράους ανέλαβε εξ ολοκλήρου τη διεύθυνση της ορχήστρας Στράους ώς το 1878. Το 1882 ονομάστηκε αυτοκρατορικός και βασιλικός διευθυντής της μουσικής των χορών της Αυλής της Αυστρίας. Έγραψε συνολικά 295 έργα, τα περισσότερα από τα οποία είναι άγνωστα, επειδή πάντοτε ήταν κάτω από τη σκιά του μεγάλου αδελφού του.

Οι αποτζατούρες είναι ένα στοιχείο που εμφανίζεται σχεδόν σε όλες τις πόλεις του Έντουαρντ Στράους και χαρακτηρίζει μάλλον το πηδηματάκι, που υπάρχει στα χορευτικά βήματα. Με τον ίδιο τρόπο το χρησιμοποιεί και ο νεότερος αδελφός των Στράους, ο Έντουαρντ, στη σύντομη πόλκα "*Bahn frei*" («ελεύθερος δρόμος»), *έργο 45* (πρόκειται μάλλον για ένα από τα πρώτα έργα του συνθέτη), αλλά και στην πόλκα "*Ohne Bremse*" («χωρίς φρένα»), *έργο 238*.

Evelin Voigtmann



## WOLFGANG GÖLLNER

### διευθυντής ορχήστρας

Ο Wolfgang Göllner γεννήθηκε το 1963. Σπούδασε βιολί στο Πανεπιστήμιο Μουσικής και Τεχνών της Βιέννης, υπό την καθοδήγηση του διάσημου βιολονίστα Alfred Staar. Το 1997 ο Wolfgang Göllner αποφοίτησε από το Βασιλικό Κολέγιο Μουσικής του Λονδίνου. Έχει κερδίσει βραβεία σε τρεις εθνικούς και διεθνείς διαγωνισμούς και εκπροσωπείται με ενέα CD στην ευρωπαϊκή και ασιατική αγορά. Υπήρξε μέλος της Ορχήστρας της Όπερας της Βιέννης και της Φιλαρμονικής Ορχήστρας της Βιέννης επί δέκα έτη, ενώ αργότερα αποφάσισε να εργαστεί μόνο ως σολίστας, αρχιμουσικός και πρώτο βιολί των τριών ορχηστρών που δημιούργησε (της Vienna Mozart Academy, της Johann Strauß Chamber Orchestra Vienna και της National Chamber Orchestra Moldava). Από το Σεπτέμβριο του 2000, ο Wolfgang Göllner είναι πρώτο βιολί στην Όπερα της Κλαγκενφούρτης και μετακαλούμενο πρώτο βιολί στην Orchestre National du Capitole της Τουλούζης.

Ο Wolfgang Göllner έχει συνεργαστεί με καλλιτέχνες, όπως ο Jörg Demus και ο Ernst Kovacic, ενώ έχει εμφανιστεί και στο μουσικό φεστιβάλ του Lockenhaus με τους Heinrich Schiff, Isabelle van Keulen, Thomas Zehetmair, καθώς και με το συγκρότημα "Borodin Quartet". Μετά την πολυετή συμμετοχή του στα συγκροτήματα μουσικής δωματίου ""Haydn Quartett" και "Beethoven Quartett", το 1989 ίδρυσε το κουαρτέτο "Wiener Solisten Quartett", το οποίο απέκτησε διεθνή φήμη υπό τη διεύθυνσή του. Με το συγκεκριμένο κουαρτέτο ο Wolfgang Göllner πραγματοποίησε περιοδεία στην Ευρώπη, ηχογράφησε ένα CD και το 1999 προσκλήθηκε από την Klangbogen Wien να εκτελέσει το πλήρες έργο των κουαρτέτων εγχόρδων του W. A. Mozart.

Ο Wolfgang Göllner έκανε το ντεμπούτο του ως βιολονίστας το 1996, ερμηνεύοντας το "Concerto Funebre" του C. A. Hartmann στη μεγάλη αίθουσα του Wiener Musikverein. Το 1998 εγκαίνιασε τη, μόλις ανακαινισμένη, αίθουσα Schubert-Hall του Μεγάρου Μουσικής της Βιέννης, με ένα ρεσιτάλ. Ο Wolfgang Göllner έχει πραγματοποιήσει εμφανίσεις με ορχήστρες, όπως οι: Vienna Festival Symphony Orchestra, Heidelberg Chamber Orchestra, National Philharmonic Kosice, Vienna Mozart Academy, Johann Strauß Chamber Orchestra, New Philharmonic Westfalen, Concert Association of the Vienna Volksoper ("Klangbogen 1998") και Kärntner Symphonie Orchester. Το 2001 ο Wolfgang Gollner πραγματοποίησε περιοδεία στην Ιαπωνία και στην Ευρώπη ως το πρώτο βιολί του Strauß Ensemble της Συμφωνικής Ορχήστρας της Βιέννης.

Εκτός από τη σταδιοδρομία του ως αρχιμουσικού και ως βιολονίστα, ο Wolfgang Göllner διακρίνεται για την εκπαιδευτική του δραστηριότητα. Διδάσκει σε σεμινάρια μουσικής δωματίου και σε ορχηστρικά εργαστήρια, όπως είναι λ.χ. το "Artis Quartett" (Raabs, Αυστρία), η Θερινή Ακαδημία Νέων Μουσικών στη Βιέννη και η Φιλαρμονική Ορχήστρα Νέων της Βιέννης. Είναι, επίσης, μετακαλούμενος καθηγητής στη Σχολή Μουσικών Σπουδών του Δελχί στην Ινδία.

**Monday, January 1st 2007**

**Thessaloniki Concert Hall**

**Starting time: 19.00**

# **2007**

*New Year's Eve Concert*

**Johann Strauß (Sohn) (1825-1899)**

"Der Zigeunerbaron" Ouvertüre

"Kreuzfidel", Französische Polka, Op. 301

First performance by the TSSO

"Leichtes Blut", Polka Schnell, Op. 319

"Rosen aus dem Süden", Walzer, Op. 338

"Egyptischer Marsch", Op. 335

"Champagner Polka", Op. 211

First performance by the TSSO

"Künstlerleben", Walzer, Op. 316

First performance by the TSSO

*Intermission*

**Josef Strauß (1827-1870)**

"Plappermäulchen" Polka, Op. 245

"Allerlei" Polka, Op. 219

First performance by the TSSO

**Johann Strauß (Sohn) (1825-1899)**

"Wiener Blut", Walzer, Op. 354

**Eduard Strauß (1835-1916)**

"Bahn Frei", Polka, Op. 45

"Ohne Bremse", Polka, Op. 238

First performance by the TSSO

**Johann Strauß (Sohn) (1825-1899)**

"Eine Nacht In Venedig", Ouvertüre

First performance by the TSSO

"An der schöne blauen Donau", Walzer, Op. 314

**Wolfgang Göllner**  
conductor

# ΠΡΩΤΗ ΔΙΕΘΝΗΣ ΔΙΣΚΟΓΡΑΦΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΗΣ Κ.Ο.Θ.

Η διεθνής πορεία της Κρατικής Ορχήστρας Θεσσαλονίκης απομακρύνεται με την κυκλοφορία του CD:

## "Impressions for saxophone and orchestra" «Εντυπώσεις για σαξόφωνο και ορχήστρα»

Είναι η πρώτη φορά που ελληνική ορχήστρα προγραμματούσε προγράμματα σε συνεργασία με διεθνούς φήμης δισκογραφική εταιρεία, όπως η αγγλική NAXOS. Συμπράττει ο διεθνούς φήμης Έλληνας σαξόφωνιστας Θεόδωρος Κερκέζος. Με την παραγωγή αυτή, η Naxos συκαμίναζε αυτά με έργα Ελλήνων συνθέτων (Greek Classics).

**ΗΧΟΓΡΑΦΗΜΕΝΑ ΕΡΓΑ** (τα περισσότερα από Α' πολύδουμα προγράμματα των:

Μίκη Θεοδωράκη, Νίκου Σκαλιώτα, Θεόδωρου Αντωνίου,  
Μηνύ Αλεξάνδρη, Βασιλή Τενίδη και Μάνου Χατζήδακι)

Σαξόφωνο: Θεόδωρος Κερκέζος  
Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης  
Διεύθυνση ορχήστρας: Μύρων Μιχαηλίδης

Παραγωγή: Dirk Lüdemann

Ηχογράφηση: Uli Schneider, Kaija Zeidler



## ΤΙΜΕΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ Κ.Ο.Θ.

	1η κατηγορία	2η κατηγορία	3η κατηγορία
<b>Πλατεία Α'</b>	25 €	20 €	10 €
<b>Πλατεία Β' - Θεωρεία</b>	20 €	15 €	7 €
<b>Εξώστης</b>	15 €	10 €	7 €

**Μειωμένο\* - Ομαδικό**

<b>Πλατεία - Θεωρεία</b>	15 €	10 €	---
<b>Εξώστης</b>	10 €	7 €	---

\*εκπαιδευτικοί, φοιτητές, μαθητές, σπουδαστές αδείων

\*\* Στην 3η κατηγορία δεν ισχύουν τα μειωμένα εισιτήρια

	1η κατηγορία	2η κατηγορία	3η κατηγορία
<b>Πλατεία Α'</b>	50 €	40 €	20 €
<b>Πλατεία Β' - Θεωρεία</b>	40 €	30 €	14 €
<b>Εξώστης</b>	30 €	20 €	14 €

\*\* Στην 3η κατηγορία δεν ισχύουν τα μειωμένα εισιτήρια

**1η κατηγορία:** Συναυλίες: 20/09, 23/11, 01/01/2007

**2η κατηγορία:** Συναυλίες: 15/09, 13/10, 27/10, 08/11, 08/12, 22/12

**3η κατηγορία:** Συναυλίες: 29/09, 01/12

## ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ [-25%]

### ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΣΕΖΟΝ - 10 συναυλίες

[15/09, 20/09, 29/09, 13/10, 27/10, 08/11, 23/11, 01/12, 08/12, 22/12]

<b>Πλατεία Α'</b>	145 €
<b>Πλατεία Β' - Θεωρεία</b>	110 €
<b>Εξώστης</b>	80 €
<b>Φοιτητική Συνδρομή-Ειδική τιμή</b>	50 €
<b>Όλες οι ζώνες (εκτός πλατείας Α')</b>	

### Α' ΠΑΚΕΤΟ - 5 συναυλίες

[15/09, 20/09, 29/09, 13/10, 27/10]

<b>Πλατεία Α'</b>	70 €
<b>Πλατεία Β' - Θεωρεία</b>	55 €
<b>Εξώστης</b>	40 €
<b>Φοιτητική Συνδρομή-Ειδική τιμή</b>	30 €
<b>Όλες οι ζώνες (εκτός πλατείας Α')</b>	

### Β' ΠΑΚΕΤΟ - 6 συναυλίες

[08/11, 23/11, 01/12, 08/12, 22/12, 01/01/2007]

<b>Πλατεία Α'</b>	90 €
<b>Πλατεία Β' - Θεωρεία</b>	70 €
<b>Εξώστης</b>	50 €
<b>Φοιτητική Συνδρομή-Ειδική τιμή</b>	40 €
<b>Όλες οι ζώνες (εκτός πλατείας Α')</b>	

**Πληροφορίες για συνδρομές  
στο τηλ.: 2310 589164**

Εισιτήρια και συνδρομές προπωλούνται στο  
Ταμείο της Κ.Ο.Θ.  
(Εθν. Αμύνης 2, Μεγάρο Εταιρείας  
Μακεδονικών Σπουδών),  
Δευτέρα και Τετάρτη 10:00 - 16:00,  
Τρίτη και Πέμπτη 10:00 - 13:00 και 17:00 - 20:00  
Παρασκευή 10:00 - 13:00

Την ημέρα της εκάστοτε συναυλίας  
στο Μέγαρο Μουσικής Θεσσαλονίκης,  
στην Αίθουσα Τελέτων Α.Π.Θ.,  
ή στο Ράδιο Σπύρο  
από 19:00 - 21:00

**Τηλέφωνο ταμείου: 2310 236990**

### Ομαδικό εισιτήριο

Ειδική τιμή εισιτηρίου (ομαδικό) ισχύει  
για γκρουπ άνω των 20 ατόμων  
κατόπιν συνεννόησης με το ταμείο της Κ.Ο.Θ.

Η Κ.Ο.Θ. διατηρεί το δικαίωμα - αν χρειαστεί -  
να τροποποιήσει το πρόγραμμα  
Η είσοδος μετά την έναρξη της συναυλίας  
επιτρέπεται μόνο στο διάλειμμα  
Η είσοδος στη συναυλία επιτρέπεται  
σε παιδιά 6 ετών και πάνω

Απαγορεύεται αυστηρά η βιντεοσκόπηση,  
η φωτογράφηση και η μαγνητοφόνηση  
κατά τη διάρκεια της συναυλίας

# ΟΙ ΜΟΥΣΙΚΟΙ ΤΗΣ Κ.Ο.Θ.

**Καλλιτεχνικός Διευθυντής**  
Μύρων Μιχαηλίδης

**Μόνιμος Αρχιμουσικός**  
Κάρολος Τρικολίδης

**A' Βιολία**  
**Εξάρχοντες**  
Σίμος Παπάνας  
Αντώνης Σουσαμογλου  
**Κορυφαίοι A'**  
Μίκης Μιχαηλίδης  
Γιώργος Πετρόπουλος  
Θεοδωρος Πατσαλίδης  
**Tutti**  
Μαρία Δρούγου  
Μαρία Σουέρφε  
Ευαγγελος Παπαδημήτρης  
Εύη Δελφινοπούλου

Κρυστάλλης Αρχοντής  
Γιώργος Κανδυλίδης  
Ανδρέας Παπανικολάου  
Γκρέτα Παπά  
Μαρία Σπανού  
Ευτυχία Ταλακούδη  
Χριστίνα Λαζαρίδου  
Στράτος Κακάμπουρας  
Εκτορας Λάππας  
Γιώργος Γαρυφαλλάς

**B' Βιολία**  
**Κορυφαίοι A'**  
Ανθούλα Τζίμα  
Ντάρια Κάτσιου  
**Κορυφαίοι B'**  
Νικόλαος Αρχοντής  
Αλκέτας Τζαφέρης  
**Tutti**

Μίμης Τοππισθής  
Θανάσης Θεοδωρίδης  
Δέσποινα Παπαστεργίου  
Isabelle Both  
Ευαγγελία Κουζώφ  
Πόπη Μυλαράκη  
Ελευθέριος Αδαμόπουλος  
Μαρία Εκλεκτού  
Μικέλ Μιχαηλίδης  
Ίγκορ Σελαλμαζίδης  
Γιώργος Κουγιουμπτζόγλου  
Ιγγα Συμονίδου  
Αναστασία Μυσιρλή

**Βιόλες**  
**Κορυφαίοι A'**  
Νεοκλής Νικολαΐδης  
Χαρά Σειρά  
**Κορυφαίοι B'**  
Αντώνης Πορίχης  
Αλεξάνδρα Βολτση  
**Tutti**  
Φελίτσια Ποπίκα  
Ειρήνη Παραλίκα  
Χρήστος Βλάχος  
Κατερίνα Μητροπούλου  
Βιολέτα Θεοδωρίδου  
Δημήτρης Δελφινόπουλος  
Ρόζα Τερζιάν  
Δημοσθένης Φωτιάδης  
Παύλος Μεταξάς

**Βιολοντσέλα**  
**Κορυφαίοι A'**  
Βασήλης Σαΐτης  
Απόστολος Χανδράκης  
**Tutti**  
Ανθούλα Κοντογιαννάκη  
Γεώργιος Μανώλας  
Βίκτωρ Δάβαρης  
Δημήτρης Πόλυζωϊδης  
Γιάννης Στέφος  
Χρήστος Γριμπας  
Δημήτρης Αλεξάνδρου  
Ιωάννα Κανάτσου

**Κοντραμπάσα**  
**Κορυφαίοι A'**  
Γιώργος Γράλιστας  
Χαράλαμπος Χειμαριός  
**Κορυφαίοι B'**  
Γιάννης Χατζής  
Ηρακλής Σουμελίδης  
**Tutti**  
Ελένη Μπουλασίκη  
Ειρήνη Παντελίδου  
Λεωνίδας Κυριδης  
Μιχάλης Σαπουντζής  
Γιώργος Πολυχρονιάδης

**Φλάουτα**  
**Κορυφαίοι A'**  
Νικολός Δημόπουλος

**Κορυφαίοι B'**  
Γεωργιος Κανάτσου  
Γιάννης Ανισέγκος  
Μάλαμα Χατζή  
**Tutti**  
Νίκος Κουκής  
**'Ομπος**  
**Κορυφαίοι A'**  
Δημήτρης Καλπαξίδης  
Δημήτρης Κίτσος  
**Κορυφαίοι B'**  
Γιάννης Ραζάκοβ  
Κωνσταντίνος Χασιώτης  
**Tutti**  
Θωμάς Μητριζάκης

**Κλαρινέτα**  
**Κορυφαίοι A'**  
Κοσμάς Παπαδόπουλος  
Χρήστος Γραονίδης  
**Κορυφαίοι B'**  
Πόλλα Σμιθ-Διαμαντή  
Αλέξανδρος Σταυρίδης  
**Tutti**  
Βασίλης Καρατζίβας

**Φαγκότα**  
**Κορυφαίοι A'**  
Βασήλης Ζαρόγκας  
Γιώργος Πολίτης  
**Κορυφαίοι B'**  
Κωνσταντίνος Βαβάλας  
Μαρία Πουλιούδη  
**Tutti**  
Μαλίνα Ηλιοπούλου

**Κόρνα**  
**Κορυφαίοι A'**  
Μανώλης Ιορδανίδης  
Τραίανός Ελευθεριάδης  
**Κορυφαίοι B'**  
Βασήλης Βραδέλης  
Παντελής Φειζό  
**Tutti**  
Δημήτρης Δεσποτόπουλος

**Τρομπέτες**  
**Κορυφαίοι A'**  
Σπύρος Παπαδόπουλος  
Γρηγόρης Νέτσκας

**Tutti**  
Γιάννης Σισμανίδης  
Δημήτρης Κουρατζίνος  
**Τρομπόνια**  
**Κορυφαίοι A'**  
Φιλήμων Στεφανίδης  
Αθανάσιος Ντώνες  
**Κορυφαίοι B'**  
Φωτης Δράκος  
Γιώργος Κόκκορας  
**Tutti**  
Ευάγγελος Μπαλτάς

**Τούμπα**  
**Κορυφαίοι B'**  
Γιώργος Τηνιακούδης  
Παύλος Γεωργιάδης

**Τύμπανα**  
**Κορυφαίοι A'**  
Δημήτρης Βίτης

**Κρουστά**  
**Κορυφαίος B'**  
Κώστας Χανής  
**Tutti**  
Ελευθέριος Αγγουριδάκης  
Ντέλια Μιχαηλίδου

**Άρπα**  
**Κορυφαίοι A'**  
Κατερίνα Γίμα

**Πιάνο**  
**Κορυφαίοι A'**  
Μαριλένα Λιακοπούλου

Οι μουσικοί της Κ.Ο.Θ.  
αναφέρονται  
με σειρά αρχαιότητας

**Έφορος Κ.Ο.Θ.:**  
Ελένη Μπουλασίκη

**Αναπληρωτές Εφόρου Κ.Ο.Θ.:**  
Γκρέτα Παπά<sup>1</sup>  
Στράτος Κακάμπουρας

**Φροντιστές:**  
Πέτρος Γιάντσης  
Γιώργος Νιμπής

# Η ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ Κ.Ο.Θ.

## ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

**Μύρων Μιχαηλίδης**  
email: director@tssο.gr

## ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

**Φίλιππος Χατζησίμου**  
Τηλ.: 2310 589160  
email: philh@tssο.gr

## ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ

**Μίνα Παπακωνσταντίνου**  
Τηλ.: 2310 589162  
email: secretary@tssο.gr

## ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

**Βαγγέλης Γιασημακόπουλος**  
Τηλ.: 2310 589165  
email: vangelis@tssο.gr

**Μαρία Νιμπή**  
Τηλ.: 2310 589163  
email: maria@tssο.gr

**Νίκος Κυριακού**  
Τηλ.: 2310 589164  
email: info@tssο.gr

## ΠΡΟΒΟΛΗ & ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

**Νίκος Κυριακού**  
Τηλ.: 2310 589164  
email: info@tssο.gr

## ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ

**Στεφανία Γιάντση**  
Τηλ.: 2310 589157  
**Μανώλης Αδάμος**  
Τηλ.: 2310 589159  
email: economics@tssο.gr

## ΜΟΥΣΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ - ΜΟΥΣΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ

**Λίνα Μυλωνάκη**  
Τηλ.: 2310 589156  
email: lina@tssο.gr

**Θεοδώρα Καραμανίδου**  
Τηλ.: 2310 589166  
email: library@tssο.gr

## ΤΑΜΕΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ

**Έλενα Παράσχου**  
Τηλ.: 2310 236990

ΜΕΓΑΣ ΧΟΡΗΓΟΣ Κ.Ο.Θ.:

★★★★★  
C·L·A·S·S·I·C·A·L  
HOTELS

[www.tssο.gr](http://www.tssο.gr)

Χορηγοί Επικοινωνίας:

